

Membership 入会について

所在地
〒622-0004
南丹市園部町小桜町 62-1
国際交流会館 2F
TEL (火・水・木 12-4pm)
(0771) 63-1840
FAX
(0771) 63-1841
Eメール
nantania@cans.zaq.ne.jp
事務局 12/28-1/5 休業
事務局開館日時
火・水・木 12:00~16:00
(月曜日が休祭日の場合は、
翌火曜日は閉館日となります)



運営委員・ボランティア募集中!

南丹市国際交流協会では、南丹市における国際理解を推進するために、様々なイベントや講座を通して、国際交流に親しみ楽しむ機会を提供していきます。市民の皆さんとともに活動を発展させていくために、事業に積極的に関わっていただける運営委員とボランティアを募集中です。

企画段階から係わっていただくことも、当日のみでも結構です。
イベント
(1)クリスマス会 (12月)
(2)ワールド・カフェ(1月)
(3)なんたにあん Kids (2月)
(4)フィールドトリップ (10月)
随時
(1)翻訳ボランティア (通年)
(2)語学講座 (通年)
(3)日本語教室ボランティア

運営委員およびボランティア説明会を開催いたしますので、お気軽にご参加ください。興味のある方は、左記までご連絡ください。

運営委員・ボランティア説明会

日時:12/15 (火)14:00~15:00
場所:南丹市国際交流協会事務所
内容:事業・活動内容について

あなたも会員になりませんか

南丹市国際交流協会では、当協会の趣旨にご賛同いただける会員を募集しています。会員としての在り方は多様です。運営委員として活躍していただける方、または直接活動に参加されなくとも、サポートしていただく形も大歓迎です。

あなたの力、技術、笑顔、好奇心を活かしましょう!
*家族会員:生計を一にする家族等において複数の入会があるときは、家族それぞれの会費の額の一人を除くその他の家族等においては会費を半額とする。
*学生会員:高校生以上

会員種	年会費
一般会員	2,000円
学生会員	1,000円
企業/団体会員	10,000円/口

NO-HELLO ニュース

〒622-0004 京都府南丹市園部町小桜町62-1 南丹市国際交流会館2階
TEL:0771(63)1840 FAX:0771(63)1841 E-MAIL:nantania@cans.zaq.ne.jp

【目次】

フィールドトリップ	1
「なんたにあん」な人々	2
講座・イベント案内	3
入会について	4



Field trip in Nantan 2010



すがすがしい秋空の下、園部町るり溪にて「Field trip in Nantan 2010」を行いました。当日は、京都府内に住む外国人留学生や市内の中高生など約80名が参加し、美しい自然を感じながら溪谷の散策や昼食のパエリア作りを通して楽しい一日を過ごしました。その中でも、「鼓魂」のみなさんの力強く明るい太鼓演奏には、会場全体が引き込まれ、思わず踊り出す人もいたほどでした。

民族や言語の違いがあっても、「文化」として共通することは沢山あります。お互いの文化を体験し、分かりあうことも国際交流・国際理解として大きな意味があります。



Nantania international association

南丹市国際交流協会

〒622-0004 京都府南丹市園部町小桜町62-1 国際交流会館2F
62-1 Kozakura-machi, Sonobe-cho, Nantan-shi, Kyoto
Phone:0771-63-1840 Fax:0771-63-1841



NO-HELLO ニュース

第4号 2010年12月発行

編集●南丹市国際交流協会
発行●南丹市国際交流協会
発行人●井尻 治

Web サイトにてお待ちしております
ホームページ アドレス:
<http://www.a.zaq.jp/nantania>
お知らせ版抜粋英訳ブログ:
<http://blog.zaq.ne.jp/nantania>

将来は、世界の鍼治療を！



マリア Maria João Carneiro さん (八木在住 2 年目)

ポルトガルのリスボン近郊カシキシュ(リスボンから電車で20-30分)出身。日本に来ることになったきっかけは、鍼灸の勉強をするため。自分が腰を痛めた時に鍼を体験し、人を治したいと思うようになりました。

南丹市は、自然が美しく、特に山が好きです。八木から大学までの路線の景色の変化も気に入っています。これまでのリスボンなどの街での生活と違って始めはショックもありましたが、今ではリラックスできるようになりました。

将来は、世界のどこかで鍼治療をしたいと思っています。

色々な文化にふれ、色々な考えを！



木戸吉行さん(美山町在住)

地域の英語力向上の役に立ったらいいなという思いで、「イングリッシュ・カフェ」を月2回(第1・3金曜日)美山の「アースガーデン」で、コーヒーを飲みながら気軽に英語をしゃべるといって行っています。現在6名程の方が集まっています。外国人の方が美山を訪れた時は、かやぶきの里にて案内も実施しています。

国際交流をしたいと思ったきっかけは、京都に住んでいた頃、家の近くにペルーの方がいて世話をしていたことからです。大らかな外国の文化にふれ、色々な文化と交わることで、色々な考え方を知ることができます。

翻訳ボランティアのことを知って、役に立ててみたいと思い南丹市国際交流協会とかかわっています。今後は、南丹市の外国人の方のお世話や、日本語教室にも役に立てればと思っています。

エジプト紀行 ナイル川に抱かれたファラオの国

関西空港から14時間のフライト。アラブ系の端正な顔立ちのガイドがバスに乗り込み、古代の面影さがしの旅が始まった。

世界遺産ギザの3大ピラミッド観光に向かう。砂煙の中に林立する近代的な建造物の向こうのぼんやりとした美しい朝日の中にピラミッドが見えてきた。車窓からの眺めを楽しんでいると、未完成の建物が何棟も見える。エジプトでは、家族が増えたりお金が貯まったりしたら、建物を建て増しするのだとか。ほとんど雨が降らないので、屋根修理の心配はいらないそうである。都心を離れると、昔ながらの生活がそのまま残っている。農作業に向かう人、ラバの引く荷車に野菜を山ほど積んで運ぶ人、水パイプで煙草を楽しむ人……。時間がゆったりと流れる。ピラミッドは、その石の大きさと多さに王の権力と幾万の民の力と知恵、命を目の当たりにし、語る言葉が見当たらない。

7000年の時を経て、国境や時代を超えた人々の変わらぬ生きざまの見える旅となった。



ひとあし早いクリスマス ~チャリティーイベント~

ひとあし早いクリスマスをご一緒に過ごしませんか。園部高校の吹奏楽部やOB会による演奏を楽しみ、在住外国人との交流ティータイムを予定しています。
会期: 12月12日(日)
時間: 13:30(受付開始)~15:30
会場: 南丹市国際交流会館コスモホール(南丹市園部町小桜町 62-1,BF)
内容: 気軽に楽しめる世界のクリスマスソングと吹奏楽演奏およびティータイム
対象: 3歳 ~ 一般
参加費: 一般 500 円、3 歳~高校生・会員 300 円(小学2年生以下は保護者同伴)

December 12月						
月	火	水	木	金	土	日
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

事務局 12/28-1/4 休業

ワークショップ ~地球の食卓 写真で学ぼう~

世界のさまざまな「食」を通じて、私たちの生活やこれからの社会のあり方を考えましょう。
会期: 1月16日(日)
時間: 14:00~16:00
会場: 南丹市国際交流会館2F 研修室(南丹市園部町小桜町 62-1,BF)
内容: ①アイズブレイク、②写真を見て考えよう、③50年前の食について考えよう
④食の変遷とその背景を考えよう、⑤未来の食卓を考えよう、⑥ふりかえり
協力: DEAR 開発教育協会
対象: 中学生以上(小学生以下は保護者同伴で参加可)
参加費: 無料

January 1月						
月	火	水	木	金	土	日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

(財)南丹市園部国際学園都市センター共催・(財)京都府国際センター助成事業

なんたにあん Kids'カーニバル~多文化を楽しもう~

子どもたちのための国際交流イベントとして、外国の文化や遊び、食の道具や作法について紹介
会期: 2月27日(日)
時間: 11:00(受付開始)~14:00
会場: 南丹市国際交流会館イベントホール(南丹市園部町小桜町 62-1,1F)
内容: 外国紹介ブース、ワールドカフェコーナー、子どもの発表等
対象: 3歳 ~ 一般
参加費: 一律 300 円(小学2年生以下は保護者同伴)

February 2月						
月	火	水	木	金	土	日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

南丹市教育委員会共催

語学講座 ~まずは、はじめてみましょう! 継続は力なり! ~

<p>社会人英会話(準初級) 英会話表現を練習するクラス 会期: 1月12日~3月2日(水曜・全8回) 会場: コミュニティプラザよしみ(JR吉富駅構内) 時間: 19:00-20:30 講師: デボラ・スタウト 受講料: 全8回¥7200(会員¥6700) お試しレッスン 1回¥1000 対象: 南丹市在住・在勤 18歳以上</p>	<p>社会人英会話(中級・継続) 日常英会話の上達を目指すクラス 会期: 1月13日~3月3日(木曜・全8回) 会場: 園部公民館 3F 会議室 時間: 19:00-20:30 講師: デボラ・スタウト 受講料: 全8回¥7200(会員¥6700) 対象: 南丹市在住・在勤 18歳以上 定員: 15名</p>
---	--

March 3月						
月	火	水	木	金	土	日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

南丹市国際交流会館の休館日

講座・イベント申込方法

受付は開催 1 週間前までに、参加希望の講座・イベント名、参加者氏名、ご住所、自宅電話連絡先、当日連絡のつく携帯電話等、飲食を伴うものにはアレルギーの有無を下記へ TEL、FAX、または Eメールにてご連絡ください。(先着順、定員に達した場合には締め切らせていただきます。内容は変更する場合があります。)

- TEL: (0771) 63-1840(火・水・木 12-4pm)
- Eメール: nantania@cans.zaq.ne.jp
- FAX: (0771) 63-1841
- ホームページ: http://www.a.zaq.jp/nantania